



AFRIQUE DU SUD GROUPE DE CAPE TOWN AU KRUGER PARK

avec le village Ndebele, Pilgrim's Rest, Blyde River Canyon,
le safari Kruger National Park

Cape Town avec la Péninsule du Cap, & la Route des vins

CATEGORIE STANDARD

09 JOURS / 06 NUITS AU DEPART DE CDG OU MARSEILLE VOL DE NUIT
DEPART BRUXELLES, LYON, NICE, TOULOUSE POSSIBLE

VOTRE CIRCUIT

- J01 CDG OU MARSEILLE → CAPE TOWN
- J02 → CAPE TOWN / CITY TOUR / SIGNAL HILL
- J03 HOUTBAY ILE AUX PHOQUES / CAPE POINT / WATERFRONT
- J04 CAPE TOWN / FERME D'AUTRUCHES / ROUTE DES VINS
- J05 CAPE TOWN → KRUGER PARK
- J06 SAFARI D'UNE JOURNEE KRUGER PARK
- J07 BLYDE RIVER CANYON / PILGRIM'S REST / PRETORIA
- J08 PRETORIA / MUSEE APARTHEID – SOWETO / JOHANNESBURG →
- J09 → CDG OU MARSEILLE

1^{er} JOUR CDG OU MARSEILLE → CAPE TOWN

Envol depuis l'aéroport de départ pour Cape Town, prestations et nuit à bord

2^{ème} JOUR → CAPE TOWN / CITY TOUR – SIGNAL HILL

Selon horaire avion, formalités de police et de douane
Accueil par votre guide parlant le français et transfert à votre hôtel



Tour panoramique de la ville : celle-ci fût fondée en 1652 par le Hollandais Jan van Riebeeck pour assurer le ravitaillement des vaisseaux de la Compagnie Hollandaise des Indes Orientales, En 1688, ce furent les huguenots Français qui débarquent pour planter la vigne et l'olivier. En 1806 se sont les anglais qui s'installent. Aujourd'hui Cape Town avec sa population métisse, ses malais et sa population blanche d'origine européenne diverse est considérée comme la capitale culturelle de l'Afrique du Sud. Le château de Bonne Espérance, (Castle of Good Hope) fût le premier bâtiment construit en Afrique du Sud (1666/1679), **le quartier malais ou Bo-Kaap** composé des modestes maisons des descendants d'esclaves malais avec ses mosquée et maisons colorées d'architecture mélangée entre les styles géorgiens, hollandais et oriental, les avenues bordées de belles maisons de style victorien. Diner logement

Ascension Table Mountain en téléphérique = ZAR 375 / personne

Sundown en catamaran ou bateau baie de Cape Town avec sparkling wine = ZAR 395 /pers

Diner Gold Restaurant 435 ZAR / personne <http://goldrestaurant.co.za/>

3^{ème} JOUR ILE AUX PHOQUES / PENINSULE DU CAP / PINGOUINS / WATERFRONT

Petit déjeuner sud-africain (buffet varié et copieux)

Vous partirez ensuite pour la **découverte de la Péninsule du Cap** avec Houtbay, pittoresque port animé où vous embarquerez pour l'**excursion en mer vers l'île aux phoques** (Duiker

Island) où se prélassent des centaines d'otaries. Continuation par False Bay et arrêt Simon's Town à la **plage Boulders où les pingouins bavards se réchauffent au soleil**, ailes déployées. Déjeuner de poisson en bord de mer à Simon's Town



Traversée de la **Réserve du Cap de Bonne Espérance** (Cap of Good Hope). Cette réserve naturelle protégée, s'étend sur 40 km de littoral. Vous pourrez observer de nombreuses espèces d'antilopes, des autruches, des zèbres et une abondante faune ornithologique. Vous pourrez gravir les marches qui mènent au sommet du Cap de Bonne espérance et immortaliser votre visite en posant pour une photo devant la pancarte commémorative du Cap de Bonne Espérance. Vous monterez ensuite au sommet d'un promontoire pour assister à la rencontre de l'océan indien qui se jette dans les flots de l'océan Atlantique.

Retour sur Cape Town Vous vous rendez ensuite au **Victoria & Alfred Waterfront**, ensemble de quai du deuxième port d'Afrique du sud par son importance, où se côtoient paquebots, navires marchands et voiliers majestueux. L'aménagement en zone de loisirs et d'animation de ces anciens quais en font un lieu de culturel très apprécié, ses magasins, ses boutiques, ses bars et ses restaurants en font un endroit de détente et de vie très animé.

Retour Cape Town, dîner logement

Option : **Diner à l'Africa Cafe 385 ZAR/ personne** <https://www.africacafe.co.za/>

4^{ème} JOUR **CAPE TOWN - ROUTE DES VINS → DURBAN**

Petit déjeuner sud africain puis départ pour la région du Boland, appelé aussi **le triangle d'or du vin sud-africain**. La ville historique de Stellenbosch et le village de Franschhoek (le coin des Français), comptent les domaines les plus prestigieux du pays. C'est aussi dans cette région que vous découvrirez les maisons de style Cape Dutch (ou hollandaises) les plus anciennes du pays. Découverte de **Franschhoek**, village construit au cœur d'un cirque rocheux, bien protégé du vent Olifangshoek, le coin des éléphants. C'est ici que les huguenots français s'installeront pour y cultiver la vigne en 1688 et qu'existe encore les 9 fermes historiques : Pierre de Villiers, Etienne Niel, Jacob de Villiers, Abraham de Villiers, Pierre Jourdan, Mathieu Amiel, Jean Gardiol, Pierre Joubert et Jacques Malan. Visite du **musée des Huguenots** et du **Mémorial**. **Déjeuner dans la propriété de style Cape Dutch**

Dégustation de 5 vins (blanc, rosé, rouge, mousseux et muscat) dans l'une plus grande propriété viticole de la région suivie de la visite de chais sous la conduite du wine maker

Tour panoramique de **Stellenbosch**, cité historique fondée en 1679 et l'une de premières villes universitaires d'Afrique du sud avec plus de 20 000 étudiants.

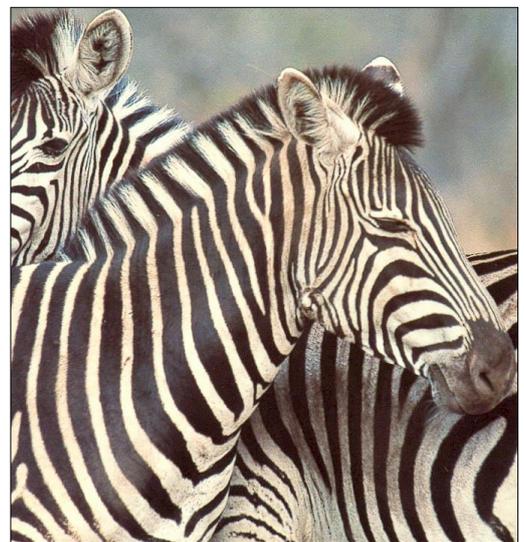




Retour Cape Town, dîner logement

5^{ème} JOUR CAPE TOWN → SAFARI KRUGER PARK

Petit déjeuner matinal buffet sud-africain copieux Transfert à l'aéroport de Cape Town Assistance aux formalités d'embarquement pour envol sur Hoedspruit ou Mpumalanga Airport Arrivée **Kruger Park**. Accueil par votre nouveau guide / chauffeur parlant français Transfert à votre hébergement, Cocktail de bienvenue à base de jus de fruit exotique sans alcool, L'après midi, safari Kruger Park



Retour à votre hôtel, dîner logement

6^{ème} JOUR SAFARI KRUGER NATIONAL PARK / SABIE OU HAZYVIEW

Petit déjeuner matinal Safari d'une journée en car dans le Kruger National Park **Le Kruger Park**, adossée à la frontière du Mozambique, est en quelque sorte un état dans l'état où les animaux sont rois. La superficie du parc est égale à celle d'Israël et à deux fois et demi celui de la Corse. D'une longueur de 350 km environ et d'une largeur de 60 km, son altitude varie de 200 à 900 m. Le climat est subtropical. C'est le 26 mars 1898 qu'à l'initiative de Paul Kruger fût proclamé la Sabie Game Reserve qui sanctuarisait le territoire entre les rivières Crocodile et Sabie pour protéger la faune.

Mais c'est grâce à l'acharnement du major James Stevenson-Hamilton qui luttait contre le braconnage, que le parlement adopta en 1927 le décret sur les parcs nationaux et que fût rebaptisée Retour Hazyview à votre hébergement, dîner et logement.



Option à ce jour et révisable : Journée safari 4x4 avec ranger Kruger Park = 995 ZAR / personne
Soirée Shangana dîner + visite village, boisson incluse = 595 ZAR / personne
Diner Boma = 245 ZAR / personne

7^{ème} JOUR **BLYDE RIVER CANYON / PILGRIM'S REST / PRETORIA**

Petit déjeuner sud africain (buffet varié et copieux)

Départ pour la magnifique région du canyon de la **Blyde River** (rivière Blyde), l'une des merveilles de l'Afrique du Sud. On ne se lasse pas de voir cette extraordinaire veine qui s'enfonce jusqu'à 700 m de profondeur et où la rivière Blyde subit un dénivelé de 1 000 m sur 20 km de longueur. Déjeuner en cours de route A **Bourke's Potholes**(les marmites de la chance) vous découvrirez les spectaculaires dessins et formes de l'érosion des rochers face au coup de butoir de l'eau fougueuse des rivières



Blyde et de la Treur. A **Tree Rondavel** (trois sommets figurant des tours) la vue surplombant le lac artificiel vous donnera le vertige et l'occasion de réaliser la photo de votre vie Arrêt au point de vue fantastique de **God's Window**. C'est ici que le Boschiman Xai lance la bouteille de coca cola dans le film les dieux sont tombés sur la tête. Arrivée **Pilgrim's Rest**, petit village de mineurs inscrit au registre des monuments historiques qui a été complètement restauré. Ici le temps suspend son vol. Découverte du village musée de 150 habitants qui comporte deux quartiers. Le Uptown (ville haute) avec l'église anglican, Pilgrim's et Sabie News, Bottle Store, Royal Hotel, Minor's House, le cimetière et Downtown (ville basse) avec le Highwayman's Garage et le magasin Pilgrim's Rest General Dealer Déjeuner.

Continuation sur Pretoria. Installation dans votre hébergement, dîner logement

8^{ème} JOUR **PRETORIA / MUSEE APARTHEID – SOWETO / JOHANNESBURG →**

Petit déjeuner sud africain (buffet varié et copieux) Tour panoramique de Pretoria, vous découvrirez **Melrose House**, la Maison Paul Kruger puis **l'Union Building** d'où vous embrasserez la ville depuis son magnifique point de vue.

Ne pas visiter le **Musée de l'apartheid** ne constituerait pas seulement une erreur mais une véritable faute. Car, mieux que partout ailleurs, c'est ici, dans ce bâtiment inauguré en 2001 et salué internationalement, que l'on peut comprendre l'inexplicable et plonger au cœur de la folie

du système de séparation raciale, appliqué en Afrique du Sud de 1948 à 1991. Dès l'entrée chacun se dirige vers la porte qui correspond à sa couleur de peau, surmontées d'écriteaux " **blankes/whites** " ou " **nie blankes/non whites** " (blankes signifie blancs, en afrikaans, la langue des oppresseurs afrikaners). Vous y verrez les objets d'époque qui témoignent de la brutalité du régime. Ainsi, ce banc public estampillé " **Europeans only** " ou un exemplaire de ces blindés anti-émeute nommés Casspir qu'utilisait l'armée contre insurgés des townships. Suivez l'ascension et la chute de cet état ségrégationniste au travers de séquences filmées parfois choquantes, de photographies, de textes et d'objets divers. Déjeuner dans un Shebeen



Départ pour la **visite de Soweto (SOuth WEstern TOwnship)**.

Ce quartier noir de plus de 3 millions d'habitants s'étend sur plus de 100 km².

Vous découvrirez les petits marchés traditionnels avec la maison de Nelson Mandela, celle de Desmond Tutu et celle de l'ex-épouse de Mandela, Winnie ainsi que les villas de Beverley Hills.

Transfert aéroport. Assistance aux formalités d'enregistrement

Options :

Extension Victoria Falls

Extension séjour balnéaire à Sun City ou Zanzibar

9^{ème} JOUR

JOHANNESBURG → CDG OU MARSEILLE

Arrivée CDG ou Marseille.

NOTA : Pour des raisons techniques, horaires d'avion, conditions météo ou autres incidents, le programme peut-être modifié ou adapté mais l'ensemble des visites prévues sera respecté

NOS PRIX N'INCLUENT PAS

- * Les taxes d'aéroport et hausse de carburant au 01/06/2019 et révisables € 375
- * Le supplément chambre individuelle 115 €

- * L'excursion ½ journée Robben Island = ZAR 360/ personne
- * Ascension Table Mountain en téléphérique = ZAR 375 / personne
- * Sundown en catamaran ou bateau baie de Cape Town avec sparkling wine = ZAR 395/ personne
- * Diner Gold Restaurant = 435 ZAR / personne
- * Diner à l'Africa Café = 385 ZAR/ personne
- * Journée de safari 4x4 avec ranger au Kruger Park = 995 ZAR / personne
- * Soirée Shangana diner + visite village, boisson incluse = 585 ZAR / personne
- * Diner Boma = 245 ZAR / personne
- * Diner restaurant Carnivore = 320 ZAR

- * Le port des bagages aux hôtels et à aéroport
- * Les boissons et dépenses personnelles
- * Les pourboires conseillés pour le guide 25 ZAR / personne / jour
- * Les pourboires conseillés pour le chauffeur 25 / ZAR personne / jour
- * **Assurances annulation, assistance, rapatriement, bagages obligatoires**

<i>SUP. BASE</i>	35	30	25	20	15	10
	15 €	40 €	95 €	115 €	235 €	560 €

FORMALITES D'ENTREE OU DE TRANSIT VIA L'AFRIQUE DU SUD / ENFANT MINEUR (-18 ans)

A partir du 1er juin 2015, les parents qui voyagent en Afrique du Sud ou en transit via l'Afrique du Sud avec un enfant (-18 ans) doivent être munis d'une copie de l'acte de naissance de l'enfant, en anglais. Demandez à votre administration communale un extrait multilingue de l'acte de naissance. Si l'enfant ne voyage qu'avec l'un de ses parents, vous devez faire attester par écrit l'accord de l'autre parent, également en anglais. Cette attestation s'obtient auprès de votre administration communale. Vous pouvez faire légaliser la signature auprès de votre commune également.

ENREGISTREMENT DES BAGAGES EN AFRIQUE DU SUD

Seuls les sacs de forme régulière peuvent être enregistrés.

Cela signifie que les sacs doivent avoir au moins une surface plane pour être acceptés.

- Les sacs ronds ou de forme irrégulière ne seront pas autorisés.
- Les sacs à longues sangles ne seront pas autorisés.

VALIDITE DE L'OFFRE

31/10/2019 **Taux de change 10 ZAR = 0.65 €** Tarifs prestations au 01/06/2019
(Les hôtels et Lodges donnés à titre indicatif, seront confirmés à réception de l'acompte pour réservation en fonction des disponibilités)

CONDITIONS DE VENTES

Nos tarifs sont exprimés en Euro. Ils incluent la TVA à ce jour 14% et les taxes gouvernementales

Nos tarifs sont établis en fonction des tarifs des hôtels, Lodges, restaurants, transporteurs et parcs nationaux connus au 01/06/2019, ils peuvent être modifiés sans préavis en fonction des augmentations des prestations de services des hausses de carburant, de la TVA et de taxes gouvernementales en Afrique du Sud. Toute confirmation de réservation fait l'objet d'une facturation

Pour les groupes,

25 % du règlement à la signature du contrat,

Le solde 31 jours au plus tard avant l'arrivée des clients.

Une première répartition des chambres + ou - 20 % d'écart doit nous parvenir 60 jours avant le départ

La liste de répartition définitive doit nous parvenir au plus tard 30 jours avant l'arrivée des clients.

Les groupes sont accompagnés par des guide /accompagnateurs parlant le Français.

Dans le cas d'allotement linéaire, un dépôt de 10 % du montant total est demandé à la signature du contrat.

A D-60, une première estimation est établie.

A D-30, la liste des noms avec la répartition des chambres provisoire doit nous parvenir.

Le solde du règlement de la facture doit nous parvenir au plus tard 21 jours avant l'arrivée des clients sous peine d'annulation avec la répartition des chambres définitive

CONDITIONS D'ANNULATION

SAVANNA TOURS & SAFARIS applique à ses clients les conditions d'annulation imposées par les hôtels, les Lodges et les parcs nationaux des Etats en Afrique du Sud.

Billets d'avion émis non remboursables

Avant 60 jours	30 % du montant total
Entre D-60 et D-45	50 % du montant total
Entre D-45 et D-31	75 % du montant total
Entre 31 jours et le départ	100 % du montant total

CONTESTATIONS / RECLAMATIONS

Toute contestation ou réclamation des clients concernant les prestations terrestres de la responsabilité de Savanna Tours & safaris doivent être faites pendant le circuit auprès des guide / accompagnateurs ou à défaut auprès du responsable des opérations de Savanna Tours & Safaris en Afrique du Sud. Toute réclamation qui nous parviendrait 15 jours après le retour des clients ne sera pas prise en compte et sera considérée comme non fondée.

RESPONSABILITE CIVILE PROFESSIONNELLE

SAVANNA TOURS & SAFARIS a souscrit une Responsabilité Civile Professionnelle conforme aux recommandations de la CEE et de SATSA soit R1 million General Public Liability Insurance et R5 million Passenger Liability.

NOTRE CHARTE ETHIQUE ET QUALITE

Depuis notre création en 1984 au Bénin, notre charte partagée par nos partenaires locaux est claire, respect de l'environnement, de l'écologie, pas de corruption, pas de blanchiment d'argent, privilégier les emplois locaux, limiter les expatriés et développer le management local, pas de politique du prix le plus bas mais celle du service et de la qualité le plus haut.

Formation du personnel local, égalité des chances, partenaire local qui partage nos valeurs, pas de ségrégation religieuse ou de race.

Toutes nos sociétés sont enregistrées et conformes à la loi du pays régissant les agences réceptives. Chaque agence réceptive possède sa responsabilité civile professionnelle (elle n'est plus obligatoire en Europe à partir du 1^{er} juillet 2018).

Nous payons localement la TVA et acquittons les impôts sur les sociétés, nous refusons et nous luttons contre la corruption de fonctionnaires et les rémunérations opaques (black money).

RGDP (règlement général sur la protection des données)

En conformité avec le règlement européen 2016/679 du 27/04/2016 Savanna Tours & Safaris possède une politique de protection des données et tient à jour un registre des traitements des données à caractère personnel.

HOTELS DU CIRCUIT

Cape Town	Capetonian std room Pier Place, Heerengracht St, Foreshore, Cape Town, 8001, Web: http://www.mantengalodge.com/
Hazyview	Gecko Lodge std room Sabie Road, R536 Hazyview, 1242, Mpumalanga Tel. +27 13 590 1020 Web: www.geckolodge.co.za
Pretoria	Villa Africa Boutique Hotel 272 Furrow Road, Equestria, Pretoria, Tel : +27 12 807 7535 Web : www.villaafrica.co.za